

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 89 (1962)
Heft: 5

Artikel: L'adieu... : dit par le secrétaire romand
Autor: Pasche, Oscar
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-232798>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dans les Amicales Quotiés novallas dou Paï d'Amont

L'Amicale di patoisants dé todzo bun vivante et a ein chi dzor quaranté et dou meimbres ; che ti dévejan pas to lo patois, l'ein je n'a bun la maitia que le cognisse, et nouthré tenablia chan adi bun dzoyauza. Dein cha derraire asseimblaïe, chtache d'a vota cha soupaïe po le 20 dé janvier y Lé Moluns à la Crai d'Or eun-tzu Mme Visinand, yo on charrai naturel-lameint bun réchu et, coumun lé j'authre annaïe, on arrai ouna bouna moujiqua po féra danchi dzoune et anhians. Et lai arai achebun di tzants, gandoisés po fére aublia po on momeint to chein que no gravé.

A. D.

Hommage au défunt

Au cours de la très cordiale réception qui eut lieu au domicile mortuaire, après la cérémonie, quelques vieux amis d'Auguste Janin étaient présents, qui ravivèrent des souvenirs d'autrefois, du temps de Marc à Louis, de Fridolin (Heer-Dutoit), de Louis Monnet et d'autres.

Nous y avons salué Oscar Ménétrey et M. Belet à Budron, les deux du Mont-sur-Lausanne, M. Ernest Coindet, un fidèle de la Bérallaz, qui fut longtemps régent à Montherond, M. Edouard Meystre à Lausanne, un ami de toujours et d'autres. C'était touchant de les entendre. Merci ami Auguste, de tout ce que tu as donné, à ta famille, à ton pays, à tes amis du patois.

L'adieu...

**dit par le
secrétaire romand:
Oscar Pasche**

*Diuste Janin dè sta perrotze
Païsan d'onna bouna rotze
T'as su travaillî bin adrâ
Fé balla et granta la Bérallaz !*

*T'as gardâ lou vilhio lingadzo,
Cllique dâo Dzorât, dâi z'outrè iadzo
Te lo dévesâve à tsavon
Te pouâve in contâ, tot dâo long !*

*On avâi tant dè dzouïe à t'ouère
Dè t'attiuttâ on pouâve in dzoûre,
Té galé conto an rédzoï,
Noûtr'Amicâla dè Savegny !*

*Pu, otie qu'étâi te n'affére,
L'è l'ametî, on po lou dere,
T'avâi pertot dâi bon z'ami
Bin llhien et dein tot lou payï !*

*Oï, ami Diuste t'îre on tot brave
Lè por cein que tsacon t'amâve,
T'îre on béni dâo Seigneu
On lou rémâcho dè tot tieu !*



**Mutuelle
Vaudoise
Accidents | Vaudoise
Vie**

bien conseillé - bien assuré